K. 322. Doorjamb of the southern sanctury of Prasat Preah Ko, 801 Śaka

Kunthea Chhom

Author of digital edition: Kunthea Chhom

Identifier: DHARMA_INSCIK00322

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00322.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-14 14:32 (f68ac07), last modified 2026-10-17 14:31 (c054039)

Edition

〈Column S: Southern doorjamb〉 〈S1〉 □ śrī siddhi svasti (ja)ya ⦿ (801) śaka ...〈S2〉 Āy· Ṛṣabha nu dhūli jeṅ· (vraḥ kamrate)[ṅ·] (Añ·) ...〈S3〉 vatī kanloṅ· kamrateṅ·{2} (śrī) pṛthivīndra ...〈S4〉 {1}tiḥ I tai kanso I caṁryyaṅṛ {2} I tai ...〈S5〉 (m)vāy· I tai mu tai hatai I tai ... [pa]-〈S6〉 nlas· I tai pau kañjai I tai {3} (tai) kñuṁ ...〈S7〉 tai saṁUy· I tai cpoṅ· I tai pau {2} tai rat· ...〈S8〉 tmoṅ· tai maya qme I tai kCV I {4}ṅ tai ra...〈S9〉 tai tulau I pamas· jnau (tai cpo)ṅ· [I tai] kanso ...〈S10〉 tai III pamas· jnau tai II si (rat·) {4} tai ... [pa]me-〈S11〉 k· si kaṁpit· I cmāṁ (p)ju(ḥ si) {5} prak· ... p· I〈S12〉 mālākāra si kandhi ... [vraḥ] vleṅ· si〈S13〉 pandan· I cmāṁ kanloṅ· {7} hāra ...〈S14〉 (va)tta I si kañjī I si kansi I patra(kāra si) Ā(nmu)n· ... I cmāṁ〈S15〉 vraḥ śālā si kañjai I {4} (tai ka)... (prat·) I〈S16〉 rmmes· raṅko tai kañCī I tai kan·(Āk· I) tai (cra)ṅe...〈S17〉 (t·) si 40-10-I tai 40-4 si rat· (II tai rat·) 6 tai ...〈S18〉 raṁnoc· I tai Anurā I (tai) kaṁvī I tai kante[ṅ·] ...〈S19〉 Aṅ·Oṅ· I tai panheṁ I tai qyā(k)· I ...〈S20〉 gho kaṁvi I gho krau I gho (ka)nar· ...〈S21〉 (kaṁpar)· I tai kandhar· I tai pau kañjā I tai rat· ...〈S22〉 (va)n· I si rat· kansaṁ I si rat· ...〈S23〉 si rat· kañcan· I tai ka...〈S24〉 (pa)y· I gho kanloñ· ...〈S25〉 (kanrat·) I

lap· kan·Ak· {3} tai ...〈S26〉 tai yā(game) I tai ...〈S27〉 si pau {1}mī I tai ka...〈S28〉 gvāl· kanhey· I (tai) ...〈S29〉 tai rat· Aṅ· Oṅ· I tai ...〈S30〉 tai dharmma śrīya I tai (Aṅ·) ...〈S31〉 (Aṁmraḥ mya)ṅ· I gho ...〈S32〉 gho maṅgala I (gho) ...〈S33〉 vrahey· I tai kaṁ...〈S34〉 kanrat· I si pau ka(n·)〈S35〉 kanren· I lap· ...〈S36〉 {1} I gho jā I (gho) ...〈S37〉 deṅ· I tai anu...〈S38〉 tai qyak· I tai kaṁ...〈S39〉 gvāl· śrī I gvāl· ...〈S40〉 tai prāṇa I (tai) ...〈S41〉 (ga)t· I tai ka(ñj)V ...〈S42〉 yoc· I ...〈S43〉 ya I si pau ... [ka]-·〈S44〉 ñcū I tai ...〈S45〉 gho ka...〈S46〉 tai Ce...

〈Column N: Northern doorjamb〉 〈N1〉 ... ca(ṁ)[r]yyaṅ· tai A-〈N2〉 nurādha ... navāsa I〈N3〉 tai (mmā) ... I tai sa-〈N4〉 ... tai kanso I〈N5〉 ... I tai kaṁpur(·)〈N6〉 ... (piṇḍa) rmmāṁ tai III〈N7〉 ... III savāla〈N8〉 ... I gandharvva si ma-〈N9〉 leṅ I ... hey· I cmāṁ mā-〈N10〉 s· (p)ra(k)[·] ... si kansaṅ· I si (gu)re I〈N11〉 cha(tra)[dhāra] ... kanloṅ· si ka-〈N12〉 nte[ṅ·] ... si panlas· sot· I〈N13〉 si ta... si dhirāvataṅsa I si〈N14〉 krau ... I tai kandvac· I tai kansān· I〈N15〉 (tai) ... (taṁve) saṅvey· tai kaṁ-〈N16〉 ... 80-10-5 ⦿ dmuk· va-〈N17〉 [rṣā] ... I tai {1} I tai kañcū I tai Aṅ·Oṅ· I〈N18〉 (tai) ... sruk· gaṁryyāṅ· Aṁraḥ〈N19〉 ... I tai kaṁvī I tai Anumavī I〈N20〉 (tai) ... (krau I tai pau kandvac·) I tai camriḥ I tai saṁ-〈N21〉 ... ⦿ {2} kañcū I gho tmaṅ· I gho〈N22〉 ... (gho pandan· I) gho t(ma)t· I gho kanlak· I〈N23〉 ... (tai sot· tai pau) saṁAp· I tai kañcū I〈N24〉 ... gho kaṁp(a)t· I gho panlas· I gho kañci I〈N25〉 (gho) ... (gvāl· śrībhava) I gvāl· tgap· I〈N26〉 tai ... tai pau cke I si rat·〈N27〉 ... c· I tai kmuk· I tai ka-〈N28〉 ñcū (I tai) ... tai rat· II si pau I〈N29〉 tai (pau) ... (gho pa)nlas· I gho kaṁpit· I〈N30〉 (gho chke) I ... I tai kandvac· I si pau kaṁ-〈N31〉 (pat·) I ... r· I tai pau〈N32〉 {1}pi(n)· ... ka(ṁbhu) I tai rat·〈N33〉 ch(va)... kaṁvuṅ· I si〈N34〉 (pau) ... I si pau kmau〈N35〉 (si) ... n· I si pau pnos(·)〈N36〉 (si) ... sot· I gho〈N37〉 ... si rat· kañja I〈N38〉 ... I tai kanteṅ·〈N39〉 ... (pa)nla(s)· I gho〈N40〉 ... tai rat·〈N41〉 ... k· I tai kñuṁ I〈N42〉 ... (tai) pau cneṁ I〈N43〉 ... (tai) kantuṁ I〈N44〉 ... tai ka-〈N45〉 ... pC(a)s·〈N46〉 ...

Bibliography

Preliminary edition by Kunthea Chhom from the estampage EFEO n. 1252.